

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 672/2013

2013 m. liepos 15 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 468/2010, kuriuo sudaromas neteisėtą, nedeklaruojamą ir nereglamentuojamą žvejybą vykdančių laivų ES sąrašas

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2008 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 1005/2008, nustatantį Bendrijos sistemą, kuria siekiama užkirsti kelią neteisėtai, nedeklaruojamai ir nereglamentuojamai žvejybai, atgrasyti nuo jos ir ją panaikinti, iš dalies keičiantį reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1936/2001 ir (EB) Nr. 601/2004 bei panaikinantį reglamentus (EB) Nr. 1093/94 ir (EB) Nr. 1447/1999<sup>(1)</sup>, visų pirma į jo 30 straipsnį,

kadangi:

(1) Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 V skyriuje nustatyta neteisėtą, nedeklaruojamą ir nereglamentuojamą žvejybą vykdančių laivų (NNN žvejybą vykdančių laivų) identifikavimo tvarka ir tokių laivų Sąjungos sąrašo sudarymo tvarka. To reglamento 37 straipsnyje nustatyti veiksmai, kurių reikia imtis prieš į tą sąrašą įtrauktus žvejybos laivus;

(2) Sąjungos NNN žvejybą vykdančių laivų sąrašas buvo nustatytas Komisijos reglamentu (ES) Nr. 468/2010<sup>(2)</sup>, o po to iš dalies pakeistas Komisijos įgyvendinimo reglamentais (ES) Nr. 724/2011<sup>(3)</sup> ir (ES) Nr. 1234/2012<sup>(4)</sup>;

(3) remiantis Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 30 straipsnio 1 dalimi, į Sąjungos sąrašą turėtų būti įtraukti žvejybos laivai, kurie įtraukti į regioninių žuvininkystės valdymo organizacijų patvirtintus NNN žvejybą vykdančių laivų sąrašus;

(4) visos regioninės žuvininkystės valdymo organizacijos laikosi principo paskelbti NNN žvejybą vykdančių laivų sąrašą ir savo atitinkamus sąrašus atnaujinti metiniuose susitikimuose<sup>(5)</sup>;

(5) remiantis Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 30 straipsniu, iš regioninių žuvininkystės valdymo organizacijų gavusi sąrašus žvejybos laivų, kurių atveju preziumuojama arba yra patvirtinta, kad jie vykdo NNN žvejybą, Komisija atnaujina Sąjungos sąrašą;

(6) atnaujintus sąrašus Komisija gavo iš metinių regioninių žuvininkystės valdymo organizacijų susirinkimų;

(7) atsižvelgdama, į tai, kad tas pats laivas į sąrašus gali būti įtrauktas skirtingais pavadinimais ir (arba) pagal skirtingą vėliavos valstybę, priklausomai nuo jo įtraukties į regioninių žuvininkystės valdymo organizacijų sąrašus laiko, atnaujintame Sąjungos sąrašė turėtų būti nurodyti skirtingi pavadinimai ir (arba) vėliavų valstybės, kaip nustatyta atitinkamų regioninių žuvininkystės valdymo organizacijų;

(8) todėl Reglamentas (ES) Nr. 468/2010 turėtų būti atininkamai iš dalies pakeistas;

(9) šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Žuvininkystės ir akvakultūros vadybos komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

## 1 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 468/2010 priedo B dalis pakeičiama šio reglamento priede pateiktu tekstu.

<sup>(5)</sup> Paskutinį kartą atnaujinta: Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos komisija (AJGIK): 2012 m. NNN žvejybą vykdančių laivų sąrašas, priimtas AJGIK-XXXI metinio susitikimo metu 2012 m. spalio 24 d.–lapkričio 1 d. ir atnaujintas 2013 m. balandžio 3 d.; ŽPAO: į savo NNN sąrašus ŽPAO įtraukia AJGIK, ŽŠRAK-B ir ŽŠVAO sąrašus; TATAK: 2013 m. NNN žvejybą vykdančių laivų sąrašas, priimtas 2012 m. lapkričio mėn. metiniame susitikime (Rekomendacija 11–18); ATTK: 2012 m. sąrašas, priimtas 2012 m. birželio mėn. 83 ATTK susitikime; ŽŠRAK: NNN žvejybą vykdančių laivų B sąrašas AM 2012–8rev1, priimtas 2012 m. lapkričio 12–16 d. 31 metiniame susitikime; ŽŠVAO: 2012 m. rugsėjo 17–21 d. 34 metiniame susitikime ŽŠVAO peržiūrėjo savo NNN žvejybą vykdančių laivų sąrašą ir nusprendė, kad pakeitimų daryti nebūtina. Vėliau, ŽŠRAK priėmus sprendimą išbraukti laivą „RED“ iš savo NNN žvejybą vykdančių laivų sąrašo, ŽŠVAO iš savo NNN žvejybą vykdančių laivų sąrašo šį laivą išbraukė 2012 m. gruodžio 21 d.; ŽVVRVK: VVRVK 2012 m. gruodžio 6 d. NNN žvejybą vykdančių laivų sąrašas 2013 metams (galioja nuo 2013 m. vasario 6 d.).

<sup>(1)</sup> OL L 286, 2008 10 29, p. 1.

<sup>(2)</sup> OL L 131, 2010 5 29, p. 22.

<sup>(3)</sup> OL L 194, 2011 7 26, p. 14.

<sup>(4)</sup> OL L 350, 2012 12 20, p. 38.

*2 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2013 m. liepos 15 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininkas*  
José Manuel BARROSO

---

## PRIEDAS

## „B DALIS

## Laivai, įtraukti remiantis Reglamento (EB) Nr. 1005/2008 30 straipsniu

TJO (!) laivo identifikavimo numeris/RŽVO nuoroda	Laivo pavadinimas (ankstesnis pavadinimas) (2)	Vėliavos valstybė arba vėliavos teritorija [pagal RŽVO] (2)	Įtrauktas į RŽVO (2)
20060010 (TATAK)	ACROS NO. 2	Nežinoma (paskutinė žinoma vėliavos valstybė – Hondūras)	TATAK
20060009 (TATAK)	ACROS NO. 3	Nežinoma (paskutinė žinoma vėliavos valstybė – Hondūras)	TATAK
7306570	ALBORAN II (WHITE ENTERPRISE [ŽŠVAO/ŽŠRAK] / WHITE, ENTERPRISE, ENSEMBRE, ATALAYA, REDA IV, ATALAYA DEL SUR [ŽPAO])	Panama (ankstesnė vėliavos valstybė – Sent Kitsas ir Nevis [ŽŠVAO/ŽŠRAK] / Sent Kitsas ir Nevis, Gibraltaras [ŽPAO])	ŽŠRAK, ŽŠVAO, ŽPAO
7424891	ALDABRA (OMOA I)	Tanzanija (ankstesnės vėliavų valstybės – Togas, Hondūras)	AJGIAK, ŽPAO
7036345	AMORINN (ICEBERG II, NOEMI, LOME)	Nežinoma (ankstesnės vėliavų valstybės – Togas, Belizas)	AJGIAK, ŽPAO
12290 (ATTK) / 20110011 (TATAK)	BHASKARA No 10	Nežinoma (paskutinė žinoma vėliavos valstybė – Indonezija)	ATTK, TATAK
12291 (ATTK) / 20110012 (TATAK)	BHASKARA No 9	Nežinoma (paskutinė žinoma vėliavos valstybė – Indonezija)	ATTK, TATAK
20060001 (TATAK)	BIGEYE	Nežinoma	TATAK
20040005 (TATAK)	BRAVO	Nežinoma	TATAK
9407 (ATTK) / 20110013 (TATAK)	CAMELOT	Nežinoma	ATTK, TATAK
6622642	CHALLENGE (MILA, PERSERVERANCE [AJGIAK] / MILA, ISLA, MONTANA CLARA, PERSEVERANCE [ŽPAO])	Panama (ankstesnės vėliavų valstybės – Pusiaujo Gvinėja, JK)	AJGIAK, ŽPAO
125 (ATTK) / 20110014 (TATAK)	CHIA HAO No 66	Nežinoma (ankstesnė vėliavos valstybė – Belizas)	ATTK, TATAK
20080001(TATAK)	DANIAA (CARLOS)	Gvinėjos Respublika (Konakris)	TATAK
8422852	DOLPHIN (OGNEVKA)	Nežinoma (ankstesnės vėliavų valstybės – Rusija, Gruzija [ŽŠVAO] / Rusija [ŽŠRAK, ŽPAO])	ŽŠRAK, ŽŠVAO, ŽPAO
6163 (ATTK)	DRAGON III	Nežinoma	ATTK
8604668	EROS DOS (FURABOLOS)	Panama (ankstesnės vėliavų valstybės – Ispanija, Seišeliai [ŽPAO] Seišeliai [ŽŠVAO/ŽŠRAK])	ŽŠRAK, ŽŠVAO, ŽPAO

TJO (*) laivo identifikavimo numeris/RŽVO nuoroda	Laivo pavadinimas (ankstesnis pavadinimas) (²)	Vėliavos valstybė arba vėliavos teritorija [pagal RŽVO] (²)	Įtrauktas į RŽVO (²)
7355662	FU LIEN No 1	Gruzija	ŽVVRVK
20080005 (TATAK)	GALA I (MANARA II/ROAGAN)	Nežinoma (paskutinė žinoma vėliavos valstybė – Libija)	TATAK
6591 (ATTK)	GOIDAU RUEY No 1	Nežinoma (ankstesnė vėliavos valstybė – Panama)	ATTK
7020126	GOOD HOPE (TOTO, SEA RANGER V)	Nigerija (ankstesnė vėliavos valstybė – Belizas)	AJGIAC, ŽPAO
6719419	GORILERO (GRAN SOL)	Nežinoma (paskutinės žinomos vėliavų valstybės – Siera Leonė, Panama [ŽŠVAO/ŽŠRAK])	ŽŠRAK, ŽŠVAO, ŽPAO
20090003 (TATAK)	GUNUAR MELYAN 21	Nežinoma	IVTK, TATAK
7322926	HEAVY SEA [AJGIAC] / HEAVY SEAS [ŽPAO] (SHERPA UNO, DUERO, KETA)	Panama (ankstesnė vėliavos valstybė – Urugvajus)	AJGIAC, ŽPAO
20100004 (TATAK)	HOOM XIANG 11	Nežinoma (ankstesnė vėliavos valstybė – Malaizija)	IVTK, TATAK
7322897	HUANG HE 22 (SIMA QIAN BARU 22, DORITA, MAGNUS, THULE, EOLO, RED MOON, BLACK MOON, INA MAKKA, GALAXY, CORVUS)	Tanzanija [AJGIAC] / Nežinoma [ŽPAO] (paskutinės žinomos vėliavų valstybės: Urugvajus, Sent Vinsentas ir Grenadinai, Pusiaujo Gvinėja, Siera Leonė, Šiaurės Korėja, Panama)	AJGIAC, ŽPAO
9319856	HUIQUAN (WUTAISHAN ANHUI 44, YANGZI HUA 44, TROSKY, PALOMA V [ŽPAO 1/ AJGIAC]) / WUTAISHAN ANHUI 44 (YANGZI HUA 44, PALOMA V, JIAN YUAN, TROSKY [ŽPAO 2])	Tanzanija (ankstesnės vėliavų valstybės – Mongolija, Namibija, Urugvajus [AJGIAC / ŽPAO-2])	AJGIAC, ŽPAO
7332218	IANNIS I (MOANA MAR, CANOS DE MECA [ŽPAO])	Panama [ŽŠVAO, ŽŠPAO] Nežinoma / [ŽŠRAK]	ŽŠRAK, ŽŠVAO, ŽPAO
6803961	ITZIAR II (MARE, NOTRE DAME, GOLDEN SUN, SEABULL 22, CARMELA, GOLD DRAGON)	Malis (ankstesnės vėliavų valstybės – Togas, Pusiaujo Gvinėja, Nigerija, Namibija, Bolivija [AJGIAC])	AJGIAC, ŽPAO
9505 (ATTK)	JYI LIH 88	Nežinoma	ATTK
7905039	KESHAN (BAIYANGDIAN, PACIFIC DUCHESS [AJGIAC]) / BAIYANGDIAN (PACIFIC DUCHESS [ŽPAO])	Tanzanija [ŽPAO] / Mongolija [AJGIAC] (ankstesnė vėliavos valstybė – Tanzanija [AJGIAC])	ŽPAO, AJGIAC
7905443	KOOSHA 4 (EGUZKIA)	Iranas (ankstesnė vėliavos valstybė – Ispanija [AJGIAC])	AJGIAC; ŽPAO
9037537	LANA (ZEUS, TRITON-1, KINSHO MARU No. 18)	Nežinoma (ankstesnės vėliavų valstybės – Japonija, Siera Leonė, Mongolija, Togas)	AJGIAC, ŽPAO

TJO (*) laivo identifikavimo numeris/RŽVO nuoroda	Laivo pavadinimas (ankstesnis pavadinimas) (2)	Vėliavos valstybė arba vėliavos teritorija [pagal RŽVO] (2)	Įtrauktas į RŽVO (2)
20060007 (TATAK)	LILA NO. 10	Nežinoma (paskutinė žinoma vėliavos valstybė – Panama)	TATAK
7388267	LIMPOPO (ROSS, ALOS, LENA, CAP GEORGE, CONBAROYA, TERCERO [ŽPAO] / LENA, ALOS, ROSS [AJGIAK])	Nežinoma (paskutinės žinomos vėliavų valstybės – Togas, Gana, Seišeliai)	AJGIAK, ŽPAO
20040007 (TATAK)	MADURA 2	Nežinoma	TATAK
20040008 (TATAK)	MADURA 3	Nežinoma	TATAK
7325746	MAINE (MAPOSA NOVENO, GUINESPA I [ŽPAO])	Gvinėjos Respublika (Konakris)	ŽŠRAK, ŽŠVAO, ŽPAO
20060002 (TATAK)	MARIA	Nežinoma	TATAK
9435 (ATTK) / 20110002 (TATAK)	MARTA LUCIA R	Kolumbija	ATTK, TATAK
20060005 (TATAK)	MELILLA NO. 101	Nežinoma (paskutinė žinoma vėliavos valstybė – Panama)	TATAK
20060004 (TATAK)	MELILLA NO. 103	Nežinoma (paskutinė žinoma vėliavos valstybė – Panama)	TATAK
7385174	MURTOSA	Nežinoma (paskutinė žinoma vėliavos valstybė – Togas [ŽŠVAO/ŽŠRAK]/Portugalija [ŽPAO])	ŽŠRAK, ŽŠVAO, ŽPAO
14613 (ATTK) / 20110003 (TATAK) / C-00545 (ŽVVRVK)	NEPTUNE	Gruzija	ATTK, TATAK, ŽVVRVK
20060003 (TATAK)	No 101 GLORIA (GOLDEN LAKE)	Nežinoma (paskutinė žinoma vėliavos valstybė – Panama)	TATAK
20060008 (TATAK)	No 2 CHOYU	Nežinoma (paskutinė žinoma vėliavos valstybė – Hondūras)	TATAK
20060011 (TATAK)	No 3 CHOYU	Nežinoma (paskutinė žinoma vėliavos valstybė – Hondūras)	TATAK
20040006 (TATAK)	OCEAN DIAMOND	Nežinoma	TATAK
7826233 / 20090001 (TATAK)	OCEAN LION	Nežinoma (paskutinė žinoma vėliavos valstybė – Pusiaujo Gvinėja)	IVTK, TATAK
8713392	OCTOPUS 1 (PISCIS, SOUTH BOY, GALE, ULYSES, THOR 33, YIN PENG, CHU LIM, THE BIRD, PION)	Mongolija (ankstesnės vėliavų valstybės – Urugvajus, Pusiaujo Gvinėja, Šiaurės Korėja, Mongolija, Togas, Hondūras [AJGIAK])	AJGIAK, ŽPAO
11369 (ATTK)	ORCA	Nežinoma (paskutinė žinoma vėliavos valstybė – Belizas)	ATTK
20060012 (TATAK)	ORIENTE NO. 7	Nežinoma (paskutinė žinoma vėliavos valstybė – Hondūras)	TATAK

TJO <sup>(1)</sup> laivo identifikavimo numeris/RŽVO nuoroda	Laivo pavadinimas (ankstesnis pavadinimas) <sup>(2)</sup>	Vėliavos valstybė arba vėliavos teritorija [pagal RŽVO] <sup>(2)</sup>	Įtrauktas į RŽVO <sup>(2)</sup>
5062479	PERLON (CHERNE, SARGO, HOKING, BIGARO, LUGALPESCA)	Nežinoma (paskutinės žinomos vėliavų valstybės – Urugvajus, Mongolija, Togas)	AJGIK, ŽPAO
6607666	RAY (KILLY, TROPIC, CONSTANT, ISLA GRACIOSA)	Nežinoma (paskutinės žinomos vėliavų valstybės – Belizas, Mongolija, Pusiaujo Gvinėja, Pietų Afrika) [AJGIK] Belizas (ankstesnės vėliavų valstybės: Pietų Afrika, Pusiaujo Gvinėja, Mongolija [ŽPAO])	AJGIK, ŽPAO
6706084	RED (KABOU)	Panama (ankstesnės vėliavų valstybės – Portugalija, Gvinėjos Respublika (Konakris))	ŽPAO
95 (ATTK)	REYMAR 6	Nežinoma (paskutinė žinoma vėliavos valstybė – Belizas)	ATTK
9042001	SHAANXI HENAN 33 (XIONG NU BARU 33, LIBERTY, CHILBO SAN 33, HAMMER, CARRAN, DRACO-1)	Tanzanija (ankstesnės vėliavų valstybės – Urugvajus, Togas, Šiaurės Korėja, Panama)	AJGIK, ŽPAO
20080004 (TATAK)	SHARON 1 (MANARA I/POSEIDON)	Nežinoma (paskutinė žinoma vėliavos valstybė – Libija)	TATAK
20050001 (TATAK)	SOUTHERN STAR 136 (HSIANG CHANG)	Nežinoma (paskutinė žinoma vėliavos valstybė – Sent Vinsentas ir Grenadinai)	TATAK
9405 (ATTK)	TA FU 1	Nežinoma	ATTK
6818930	TCHAW (CONDOR, INCA, VIKING, CISNE AZUL, REX [AJGIK] / CONDOR, INCA, VIKING, CISNE AZUL, REX, PESCAMEX III, AROSA CUARTO [ŽPAO])	Nežinoma (paskutinės žinomos vėliavų valstybės – Belizas, Seišeliai, Togas)	AJGIK, ŽPAO
13568 (ATTK)	TCHING YE No 6 (EL DIRIA I)	Nežinoma (paskutinė žinoma vėliavos valstybė – Belizas)	ATTK
6905408	THUNDER (ARTIC RANGER, RUBIN, TYPHOON-1, KUKO)	Nigerija (ankstesnės vėliavų valstybės – Jungtinė Karalystė, Seišeliai, Mongolija, Togas [AJGIK])	AJGIK, ŽPAO
7321374 / 7325930 (ŽPAO)	TRINITY (YUCATAN BASIN, EXEMBRE, FONTENOVA, JAWHARA [ŽŠRAK]) / YUCATAN BASIN (ENXEMBRE, FONTE NOVA, JAWHARA [ŽPAO/ŽŠVAO])	Gana (ankstesnės vėliavų valstybės: Panama, Marokas) [ŽŠRAK] / Panama (ankstesnės vėliavų valstybės: Marokas [ŽŠVAO] / Gibraltar, Marokas [ŽPAO])	ŽŠRAK, ŽŠVAO, ŽPAO
129 (ATTK)	WEN TENG No 688 (greičiausiai pakeistas į MAHKOIA ABADI No 196)	Nežinoma (paskutinė žinoma vėliavos valstybė: Belizas)	ATTK
	YU FONG 168	Taivanas	ŽVVRVK
20090002 (TATAK)	YU MAAN WON	Nežinoma (paskutinė žinoma vėliavos valstybė – Gruzija)	IVTK, TATAK

(1) Tarptautinė jūrų organizacija.

(2) Papildomos informacijos ieškoti RŽVO interneto svetainėse.